

# Smart Abo Europe



## Smart Abo Europe

Prezzo mensile dell'abbonamento	39.95 CHF
Costo d'attivazione (incl. SIM)	49.00 CHF
Attivazione	L'abbonamento è attivo non appena l'ordine è registrato o a partire dalla data di trasferimento del numero.
Durata minima + cessazione	L'abbonamento non ha una durata minima e può essere annullato con un preavviso di 60 giorni. Per disdire il contratto, chiamare il numero 0800 700 123.
Fattura	Gratuito per le fatture via e-mail. CHF 2.-/mese per le fatture riepilogative per posta. CHF 5.-/mese per le fatture dettagliate per posta.
CGV	Le condizioni generali di vendita (CGV) sono disponibili su <a href="http://www.lidl-connect.ch">www.lidl-connect.ch</a> .
Servizio clienti	Chiamate gratuite al numero 0800 700 123.



## Contenuto

### **In Svizzera**

Chiamate	Illimitate verso tutte le reti svizzere. Le chiamate verso i numeri speciali (084x, 0878, 090x, 18xy) non sono incluse. Chiamate in entrata gratuite. Ascolto dei messaggi vocali gratuito in Svizzera.
Wifi-Calling	Disponibile
SMS, MMS	Illimitati
Volume dei dati 4G+	Illimitato
Velocità massima	Rete 4G+ (High Speed) 375 Mbit/s (Download).



## Verso l'estero

Chiamate (/min, in CHF)

### Zona 1

**Tariffa:** 3 ore poi 0,99

Andorra, Austria, Belgio, Cipro, Repubblica Ceca, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Gibilterra, Grecia, Ungheria, Isole Faroe, Islanda, Irlanda, Italia, Lettonia, Lussemburgo, Malta, Monaco, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Portogallo, Repubblica Slovacca, Romania, San Marino, Spagna, Svezia, Regno Unito, Vaticano

### Zona 2

**Tariffa:** 0.99

Australia, Bulgaria, Canada, Croazia, Estonia, Hong Kong, Israele, Giappone, Lituania, USA, Nuova Zelanda, Palestina, Slovenia, Turchia

### Zona 3

**Tariffa:** 1.29

Albanie, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Kosovo, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Serbie, Ukraine

### Zona 4

**Tariffa:** 1.99

Afghanistan, Afrique du Sud, Angola, Antilles françaises et Guyane, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Ascension, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bangladesh, Bhoutan, Bolivie, Botswana, Brésil, Brunéi, Burundi, Centrafrique, Chili, Chine, Colombie, Corée du Sud, Costa Rica, Djibouti, Egypte, El Salvador, Emirats Arabes Unis, Equateur, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Géorgie, Grenade, Guadeloupe, Guatemala, Guinée équatoriale, Guyana, Honduras, Ile Maurice, Inde, Indonésie, Iran, Iraq, Jamaïque, Jordanie, Kazakhstan, Koweït, Kirghistan, Libéria, Libye, Malaisie, Malawi, Mali, Martinique, Mauritanie, Mexique, Mongolie, Mozambique, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Porto Rico, Qatar, République Dominicaine, Russie, Rwanda, Sierra Leone, Singapour, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Syrie, Tadjikistan, Taïwan, Tanzanie, Tchad, Thaïlande, Trinité et Tobago, Turkménistan, Uruguay, Venezuela, Yémen, Zambie, Zimbabwe

### Zone 5

**Tariffa:** 3.99

Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Australie territoires externes, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cambodge, Cap-Vert, Cayman Îles, Cook Îles, Corée du Nord, Dominique, Timor oriental, Fidji, Groenland, Guam, Haïti, Îles Falkland, Îles Mariannes du Nord, Îles Salomon, Îles Turks et Caicos, Îles Vierges américaines, Îles Vierges britanniques, Kiribati, Laos, Macao, Mayotte, Montserrat, Myanmar, Nauru, Nouvelle-Calédonie, Palau, Polynésie française, Réunion, Saint Martin (NL), Sainte-Hélène, Sainte-Lucie, Saint-Pierre-et-Miquelon, Saint-Vincent-et-Grenadine, Tokelau, Tuvalu, Wallis-et-Futuna

### Zona 6

**Tariffa:** 3.99

Algérie, Belize, Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Cuba, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Kenya, Lesotho, Liban, Madagascar, Maldives, Maroc, République démocratique du Congo, Samoa américaines, Samoa-Occidentale, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Somalie, Sri Lanka, Suriname, Togo, Tonga, Tunisie, Vanuatu, Vietnam

### Aereo, barca et satellite

**Tariffa:** 14.99

Fatturazione

Facturation à la minute. Toute minute entamée sera facturée comme une minute pleine. Aucun frais d'établissement de communication.

SMS (in CHF)

0.19/SMS, 0.99/MMS



## Dall'estero

Chiamate (/min, in CHF)

<b>Zona A</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	0.99
Locali & Svizzera	1.79
Zone A & B	1.99
Zone C à F	4.99

Austria, Francia, Germania, Italia, Monaco, San Marino, Vaticano

<b>Zona B</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	0.99
Locali & Svizzera	1.99
Zone A & B	1.99
Zone C à F	4.99

Andorra, Belgio, Bulgaria, Bulgaria, Canada, Cipro, Cipro, Croazia, Estonia, Finlandia, Gibilterra, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Lussemburgo, Norvegia, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Stati Uniti, Svezia, Ungheria

<b>Zona C</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	1.99
Locali & Svizzera	2.99
Zone A & B	3.99
Zone C à F	4.99

Albania, Bielorussia, Bosnia ed Erzegovina, Kosovo, Macedonia, Moldavia, Montenegro, Serbia, Ucraina

<b>Zona D</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	1.99
Locali & Svizzera	2.99
Zone A & B	3.99
Zone C à F	4.99

Arabia Saudita, Australia, Brasile, Cina, Egitto, Emirati Arabi Uniti, Giappone, Hong Kong, India, Israele, Messico, Qatar, Repubblica Dominicana, Russia, Singapore, Sud Africa, Thailandia

<b>Zona E &amp; F</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	2.99
Locali & Svizzera	4.99
Zone A & B	5.99
Zone C à F	5.99

## Zona E

Afghanistan, Algeria, Anguilla, Antille francesi + Guyana, Antille Olandesi, Argentina, Armenia, Aruba, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Bangladesh, Barbados, Bermuda, Bolivia, Bonaire, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Cambogia, Camerun, Capo Verde, Ciad, Cile, Colombia, Corea del Sud, Costa d'Avorio, Costa Rica, Curacao, Ecuador, El Salvador, Fiji, Filippine, Gabon, Georgia, Ghana, Giamaica, Giordania, Guadalupe, Guatemala, Guernsey, Guinea, Guyana, Guyana Francese, Haiti, Indonesia, Iran, Iraq, Isola di Man, Isole Cayman, Isole del Canale, Isole Mauritius, Isole Vergini americane, Isole Vergini britanniche, Jersey, Kazakistan, Kenya, Kirghizistan, Kuwait, la Groenlandia, Laos, Macao, Madagascar, Malawi, Malesia, Marocco, Martinica, Mayotte, Mongolia, Mozambico, Myanmar, Nepal, Nicaragua, Niger, Nigeria, Nuova Zelanda, Oman, Pakistan, Palestina, Panama, Paraguay, Perù, Polinesia Francese, Puerto Rico, Repubblica Democratica del Congo, Réunion, Ruanda, Saba, Saint-Pierre e Miquelon, Samoa, San Giovanni (US Virgin), Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, St. Croix (US Virgin), St. Eustatius, St. Martin, St. Thomas (US Virgin), Tagikistan, Taiwan, Tanzania, Tonga, Trinidad e Tobago, Tunisia, Turks e Caicos, Uruguay, Vanuatu, Venezuela, Vietnam, Zambia



## Dall'estero

Chiamate (/min, in CHF)	<b>Zona F</b> Angola, Antigua e Barbuda, Belize, Benin, Bhutan, Comore, Congo, Cuba, Dominica (Isola di), Etiopia, Gambia, Gibuti, Grenada, Guinea Equatoriale, Guinea-Bissau, Honduras, Isole Cook, Isole Salomone, Lesotho, Libano, Liberia, Libia, Maldive, Mali, Mauritania, Montserrat, Namibia, Nuova Caledonia, Papua Nuova Guinea, Repubblica Centrafricana, Saint Kitts e Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent e Grenadine, Sao Tomé -e-Principio, Siria, Sudan, Sudan del Sud, Suriname, Swaziland, Timor Est, Togo, Turkmenistan, Wallis e Futuna, Yemen, Zimbabwe
Fatturazione	Le chiamate in entrata sono fatturate al secondo. Per le chiamate in uscita vengono sempre addebitati almeno 30 secondi, dopo di che la fatturazione viene fatta al secondo. L'importo totale viene arrotondato ai dieci centesimi successivi. Nessun costo di installazione della connessione.
Volume di dati	<b>Zona A &amp; B</b> 3GB
SMS, MMS (in CHF)	0.69/sms, 1.99/MMS
Pacchetti dati	È possibile acquistare pacchetti dati aggiuntivi per poter navigare all'estero. Basta semplicemente accedere gratuitamente dal vostro telefono cellulare alla pagina <a href="http://www.lidl-connect.ch/costcontrol">www.lidl-connect.ch/costcontrol</a> sulla rete mobile (non Wi-Fi), cliccare in seguito sulla zona nella quale vi trovate (EU&USA, WORLD, FAR) e poi attivare un pacchetto dati selezionandolo.

### Pacchetti disponibili - validi 365 giorni dall'attivazione:

<b>Zona A &amp; B</b>	<b>Zona C a E</b>	<b>Zona F</b>
1.5 GB / 24.95	100 MB / 19.95	100 MB / 59.95
3 GB / 34.95	400 MB / 59.95	400 MB / 199.95
12 GB / 99.95	1 GB / 159.95	1 GB / 399.95



**Varie**

---

Opzioni

**Talk EU & USA:** 5.-/mese

Quando viaggiate nelle Zone A & B, le chiamate verso la Svizzera, le chiamate in entrata, le chiamate verso le Zone A & B e le chiamate verso numeri locali sono fatturate a 0.20/min.

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi delle Zone A & B a 0.15/SMS. Gli SMS ricevuti sono gratuiti. MMS inviati/ricevuti: CHF 1.50/MMS.

Talk EU & USA non è compatibile se il vostro abbonamento include già chiamate roaming in Europa & USA. Attivate e disattivate su «Il Mio Conto» l'opzione inviando START TALKEULIDL (STOP TALKEULIDL) per SMS al 5155.

---

**Talk Rest of World:** 15.-/mese

Quando viaggiate nelle Zone C, D & E, le chiamate verso la Svizzera, le chiamate in entrata e le chiamate verso numeri locali sono fatturate a 0.40/min. (non valido per la Zona F e le chiamate in aereo, navi o via satellite).

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi delle Zone C, D & E a soli 0.15/SMS. Gli SMS ricevuti sono gratis.

MMS inviati/ricevuti: CHF 1.50/MMS.

Talk Rest of World non è compatibile con l'abbonamento World.

Attivate e disattivate l'opzione su «Il Mio Conto» o inviando START TALKWORLDLIDL (STOP TALKWORLDLIDL) per SMS al 5155.

---

**Talk Far:** 20.-/mese

Quando viaggiate nella Zona F tutte le chiamate sono fatturate a 3.00/min.

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi della Zona F a soli 0.75/SMS. Gli SMS ricevuti sono gratis.

MMS inviati/ricevuti: CHF 1.99/MMS.

Attivate e disattivate l'opzione su «Il Mio Conto» o inviando START TALKFARLIDL (STOP TALKFARLIDL) per SMS al 5155.

---

Rete

Il provider della rete Lidl Connect è Salt. Controllo della copertura su [www.salt.ch/coverage](http://www.salt.ch/coverage).